

## 2019年度 日本イスパニヤ学会 第65回大会

### LXV Congreso de la Asociación Japonesa de Hispanistas

---

開催日： 2019年10月12日（土）、13日（日）  
会場： 拓殖大学八王子国際キャンパス  
<https://www.takushoku-u.ac.jp/access.html>  
〒193-0985 東京都八王子市館町 815-1  
Tel. 042-665-1441(代)  
大会実行委員長：安富雄平

---

Fecha: sábado 12 y domingo 13 de octubre de 2019  
Lugar: Universidad Takushoku, Campus Internacional de Hachioji  
<https://english.takushoku-u.ac.jp/access/>  
815-1, Tatemachi, Hachioji-shi, Tokyo (〒193-0985)  
Tel. 042-665-1441  
Jefe del Comité Organizador: Yuhei YASUTOMI

---

- ◆参加申込みは、9月17日（火）までをお願いします。（欠席の場合は連絡不要）
- ◆参加申込みは、SOLTI 参加申込みシステムでお願いします。  
[SOLTI 参加申込システム](#) ([PDF版マニュアル](#))  
[出張依頼書](#)
- ◆SOLTI にメールアドレスが登録されていない会員には、プログラムを郵送しています。その場合、同封はがきを使用し（62円切手貼付）、参加申込みをすることができます。
- ◆懇親会の参加費は5,000円（学生会員は3,000円）です。当日、受付にてお支払いください。
- ◆非会員が大会に参加される場合は、参加費1,000円を当日、受付にてお支払いください。
- ◆10月12日（土）16:30-17:45の記念講演は、一般の方にも公開されます（無料、事前申込み不要）。
  
- ◆Los socios que deseen participar lo deberán comunicar antes del martes 17 de septiembre de 2019, a través del sistema de inscripción de la página web. Los que reciban el programa por correo, podrán mandar la tarjeta postal adjunta, sin olvidarse del sello de 62 yenes.  
[Sistema de inscripción](#) ([Manual en PDF](#))  
[Documento para el permiso de viaje](#)
- ◆El importe del cóctel es de 5 000 yenes (3 000 para los socios estudiantes). Se abonará en la recepción del congreso.
- ◆Los no socios pueden participar en el congreso con un abono de 1 000 yenes en la recepción.
- ◆La conferencia plenaria que se celebrará el sábado 12 de octubre, de 16:30 a 17:45 horas está abierta a todo el público gratuitamente y sin previa inscripción.

## LXV Congreso de la Asociación Japonesa de Hispanistas

---

### PRIMER DÍA (sábado, 12 de octubre)

Junta directiva, Sesiones, Asamblea general, Conferencias, Cóctel

11:00-12:30 Junta directiva (Edificio Kanrikenkyu-to, 3º piso, Sala de reuniones Sala 5)

\* Kanrikenkyu-to (Edificio de Administración y de despachos)

13:00-14:45 Sesiones (Edificio A, Aulas: 507, 517, 522)

15:30-15:40 Saludos de bienvenida (Edificio C, Aula: 202)

Ayako SAITOU (Presidenta de la Asociación)

Kazumi KOIKE (Vicerrector, Universidad Takushoku)

15:40-16:20 Asamblea general (Edificio C, Aula: 202)

16:30-17:45 Conferencia plenaria (Edificio C, Aula: 202)

Dr. Jesús FERNÁNDEZ GONZÁLEZ

Director del Centro Internacional de Español

Universidad de Salamanca

“¿Cómo se es un buen profesor de español como lengua extranjera?”

18:00-20:00 Cóctel (Edificio Kanrikenkyu-to, 3º piso, Sala de reuniones 1-2-3)

\*Recepción, Oficina del comité organizador (Edificio A, 5º Corredor de la escalera C)

\* Cerca del ascensor

\*Oficina del comité organizador (Edificio A, 5º piso, Aula 516)

\*Sala de descanso- Exhibición de libros de texto (Edificio A, 5º piso, Aula 509)

### SEGUNDO DÍA (domingo, 13 de octubre)

Sesiones, Clausura

10:00-11:45 Sesiones (Edificio A, Aulas: 507, 510, 517, 522)

12:00 Clausura (Edificio A, 5º piso, Edificio A Aula: 510)

Ayako SAITOU (Presidenta de la Asociación)

\*Recepción, Oficina del comité organizador (Edificio A, 5º Corredor de la escalera C)

\* Cerca del ascensor

\*Oficina del comité organizador (Edificio A, 5º piso, Aula 516)

\*Sala de descanso- Exhibición de libros de texto (Edificio A, 5º piso, Aula 509)

---

## SESIONES

### PRIMER DÍA (sábado, 12 de octubre)

#### 【Lingüística y didáctica】 Aula 507 (5º piso del Edificio A)

(Moderador: Sae OCHIAI)

- ① 13:00-13:30 Keisuke TOKUYOSHI (Universidad Takushoku / Posgrado)  
Característica del acento en la generativa del español por los aprendices japoneses: Enfocando el fenómeno alternativo del acento de intensidad del japonés
- ② 13:30-14:00 Yukio SHIMODA (Universidad Kyoto Sangyo)  
Relativas de infinitivo introducidas por preposiciones  
Descanso (15 min.)
- ③ 14:15-14:45 Hitomi WADA (Universidad Sofía / Posgrado)  
La ansiedad ante el aprendizaje de lenguas extranjeras de los aprendientes japoneses de lengua española en centros de enseñanza de ELE en países hispanohablantes: Un estudio de caso sobre un grupo de estudiantes en el CEPE de la UNAM

#### 【Literatura】 Aula 517 (5º piso del Edificio A)

(Moderador: Junko OKAMOTO)

- ① 13:00-13:30 Mika AKIHARA (Universidad de Estudios Extranjeros de Kobe)  
Los personajes que hablan de la Historia –acerca de *La aprendiz de bruja* de Alejo Carpentier
- ② 13:30-14:00 Saiko YOSHIDA (Universidad SEISEN)  
Hacia la reivindicación de la limpieza de sangre en el teatro áureo  
Descanso (15 min.)
- ③ 14:15-14:45 Yukiko MATSUMOTO (Universidad Seisen)  
Un estudio del tema del embalse de Porma en las obras de Julio Llamazares  
–Para comprender un mensaje del autor en *Distintas formas de mirar el agua*–

#### 【Cultura】 Aula 522 (5º piso del Edificio A)

(Moderador: Kazuyuki HANAGATA)

- ① 13:00-13:30 Yukitaka INOUE (Universidad Senshu)  
Santiago en América: el caso de los topónimos novohispanos
- ② 13:30-14:00 Tomohiko SEKI (Universidad de Nagoya / Posgrado)  
Menéndez Pelayo y los arabistas –una genealogía de estudios arábigos modernos en España–

SEGUNDO DÍA (domingo, 13 de octubre)

【Lingüística】 Aula 507 (5º piso del Edificio A)

(Moderador: Takuya KIMURA)

- ① 10:00-10:30 Yoshifumi KAWASAKI (Universidad de Tokio)  
Análisis estilométrico de prosas del Siglo de Oro
- ② 10:30-11:00 Ryo TSUTAHARA (Universidad Kyushu)  
Un estudio contrastivo sobre *ir* y *go* como verbo pseudo-copulativo  
Descanso (15 min.)
- ③ 11:15-11:45 Atsuko WASA (Universidad de Estudios Extranjeros de Kansai)  
Significado y función de la construcción "se me" desde el punto de vista  
diacrónico y tipológico

【Lingüística】 Aula 510 (5º piso del Edificio A)

- ① 10:00-11:45 **【Panel】** Aingeru AROZ (Universidad Sofía)  
Más allá del pensamiento monolingüe: Debates críticos sobre identidades,  
ideologías y políticas lingüísticas desde las lenguas minorizadas del mundo  
hispanohablante  
Panelistas: Aingeru AROZ (Universidad Sofía)  
Mamoru FUJITA (Universidad Keio)  
Takeshi KAKIHARA (Universidad Kwansei Gakuin)  
Nobuyuki TSUKAHARA (Universidad de Kioto)

【Literatura y cultura】 Aula 517 (5º piso del Edificio A)

(Moderador: Akifumi UCHIDA)

- ① 10:00-10:30 Makoto KAWAZOE (Universidad de Osaka / Posgrado)  
En torno a *Sermones y moradas* de Rafael Alberti: las funciones de las palabras  
en el poema
- ② 10:30-11:00 Madoka TANABE (Universidad Provincial de Aichi)  
La poética en la evolución de las Silvas de Francisco de Quevedo  
Descanso (15 min.)
- ③ 11:15-11:45 Yumi NAGASE (Universidad de Estudios Extranjeros de Kansai)  
Estudio preliminar acerca de la visión de un misionero vasco de Guam  
(1914-1970): descripción de la fuente

**【Cultura】 Aula 522 (5° piso del Edificio A)**

(Moderador: Kazuyuki HANAGATA)

- ① 10:00-10:30 Disner GUTARRA (Universidad de Estudios Extranjeros de Kansai)  
Educando sobre el patrimonio arqueológico en el Perú: Un análisis desde una escuela pública en el distrito de La Molina, Lima
- ② 10:30-11:00 Jakeline LAGONES (Universidad de Estudios Extranjeros de Kansai)  
La Idiosincrasia como una barrera para superar la movilidad social de los Nikkei Peruanos en Japón  
Descanso (15 min.)
- ③ 11:15-11:45 Emiko YOSHIKAWA (Universidad Sofía)  
El Butoh en América Latina

Universidad Takushoku  
Campus Internacional de Hachioji

